

2020年4月吉日

お取引様各位

株式会社アルテジャパン

東京 TEL 03-3235-6211 /FAX 03-3235-6213

大阪 TEL 06-6202-0201 /FAX 06-6202-0205

海外生産アイテムの一部入荷遅延のお知らせ

前略、

陽春の候、時下ますますご清祥の段、お慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

早速乍、新型コロナウイルス感染拡大による影響が、弊社の海外協力工場にも発生しました事をご報告いたします。

この度、影響が発生しましたフィリピンでは、4月末までの予定だったロックダウンを5月末まで延長すると決定しました。

COVID-19 ウィルスの発症が少ない一部地域に関しては5月上旬から仕事をしてよいなど、各地域機関で運用を任せるという形で発令されましたが、残念乍、弊社の協力工場がある地域は5月末までのロックダウンが決定しました。

これにより6月に入荷を予定しておりましたアンティニューシリーズのAK、NA (NAW)、MS (MSW) と、マッティーナシリーズのEM (MT) の一部商品につきましては、現地工場が再稼働するまでリピート生産品の入荷が遅れる見込みです。工場の再稼働につきましては、確認が取れ次第ご報告いたします。

また、イタリア、ベルギー等のヨーロッパのアイテムにつきましても、状況の変化等が発生次第ご報告いたします。

弊社は新型コロナウイルスによる影響を考慮し早めに生産を手配致しましたが、この様な事情により大変ご迷惑をおかけいたします事お詫び申し上げます。

フィリピンでは、外出禁止に関して大変厳しい政策がとられております。現地スタッフの安全確保の観点からも工場の操業を一時停止しなければならず、皆様に於かれましては、何卒、ご理解を賜ります様、お願い申し上げます。

草々